

In & Out Detachable Solar Wall Light™



User's Manual / Manual de Usuario / Guide d'Utilisation

We are constantly improving our products so specifications are subject to change without notice. Visit our website for the latest product information.

Estamos mejorando nuestros productos constantemente, por lo tanto, las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Visite nuestro sitio web para obtener la información más reciente de los productos.

Nous améliorons constamment nos produits, alors les spécifications sont sujettes à changement sans préavis. Visitez notre site Web, pour obtenir les dernières informations sur nos produits.

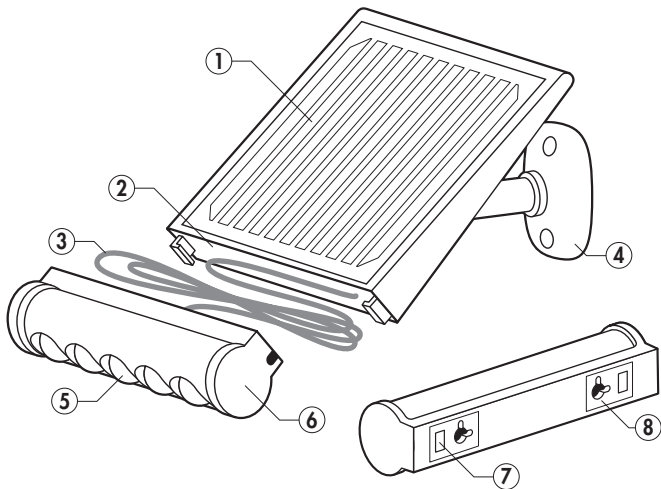


RoHS
compliant



In & Out Detachable Solar Wall Light™ by Wagan Tech®

Thank you for purchasing the In & Out Detachable Solar Wall Light by Wagan Tech®. With normal care and proper treatment, it will provide years of reliable service. Please read all operating instructions carefully before use.



- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. Solar panel | 5. PIR sensor |
| 2. Cable storage | 6. Light head |
| 3. Connection cable | 7. Magnet |
| 4. Swivel mount | 8. Mounting slot |

SPECIFICATIONS

Solar panel	4.5W, DC5.5V, mono with tempered glass
Battery	3.7V, 4000mAh, 14.8Wh Li-ion (replaceable)
LED count	64
Brightness (Lumens)	1,000 lm max
Recharge time	5-6 hours full sunlight
Lighting time	3-5 nights
Waterproof	IP65
Install height	6-12 ft (2-4m)
PIR Detection Angle/Distance	120°/ ≤8m
Housing Materials	ABS+PC, V0 fireproof, anti-UV
Connection cable length	9 ft (3 m)
Size	8.4 × 10.6 × 3.0 inches (214 × 268 × 76 mm)
Working temperature	-4 °F to 122 °F (-20 °C to 50 °C)
Warranty	1 year

FEATURES

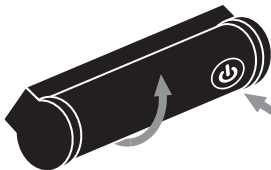
- Mount solar panel and light bar separately or as a single unit.
- Motion activating PIR sensor
- Light detection override mode. Use indoors or outdoors.
- Multiple mounting options- horizontal, vertical, magnetic, self-standing.
- Unplug light for portable use.

MODE SELECTION

Rotate the light head and press the button to select mode.



- On
- Off
- Select mode



Rotate light head to reveal power button

1. Press the button 1 time, light turns on to Mode A.
2. Press the button a 2nd time, light flashes once and turns to Mode B.
3. Press the button a 3rd time, light turns off.

Mode A (Outdoor Light Mode)

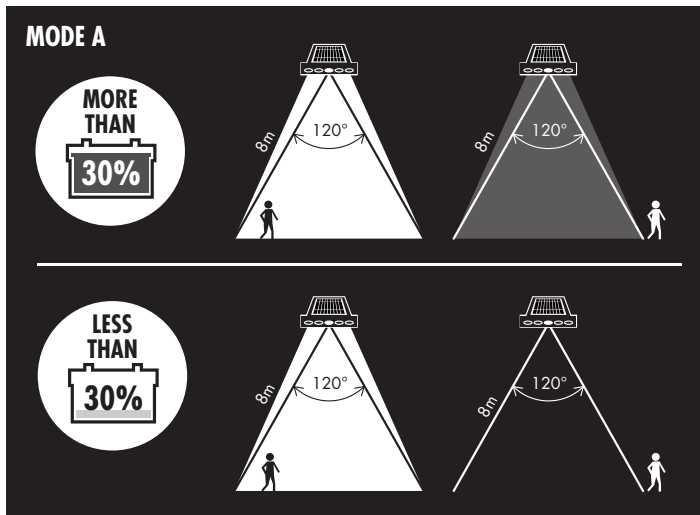
Light comes on automatically at night.

When battery power is more than 30% :

1000 lumens when motion is detected; dims to 50 lumens 20 seconds after no motion.

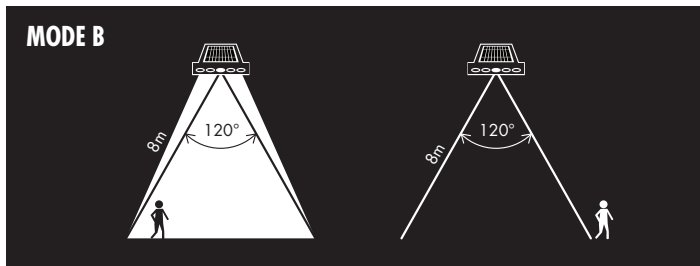
When battery power is less than 30% :

1000 lumens when motion is detected; turns off 20 seconds after no motion.



Mode B (Indoor Light Mode):

1000 lumens when motion is detected; turns off 20 seconds after no motion. Daylight sensor is deactivated and light will come on day or night.

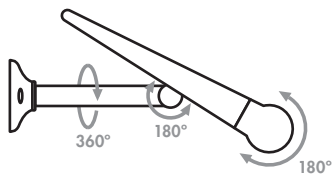


SPECIAL NOTE

When the light is not connected to the solar panel, the light sensor is disabled. Whether it is day or night, the light will stay on after it is turned on.

DEVICE INSTALLATION

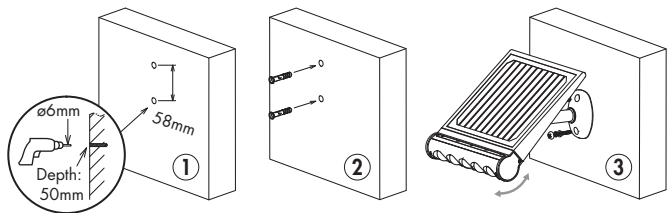
1. Rotate the light head to adjust lighting directions, 180° adjustable.
2. Rotate the screw to adjust solar panel vertically, 180° adjustable.
3. Hold the light base and rotate the light post to adjust whole light angle, 360° adjustable.
4. For better charging, please install the solar panel in a place without any shade and facing direct sunlight.



Installation A: Integrated Wall Mount

The recommended mounting height is 2–4 m.

1. Drill 2 holes (\varnothing 6mm, depth 50mm) with a spacing of 58mm.
2. Insert the expansion plugs in the holes.
3. Use screws with flat & spring washers to attach the light to the wall. Adjust solar panel angle and lighting direction as needed.



Installation B: Split Wall Mount

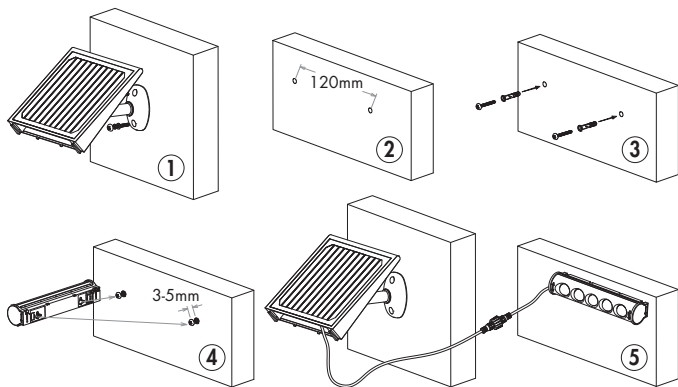
The light head can be removed according to the arrows on the side of the light for split installation.



The connection cable is 9 ft (3m) long, please confirm the installation position of the solar panel and the light before installation.

1. Mount solar panel according to Installation A
2. Drill 2 holes (\varnothing 6mm, depth 50mm) with a spacing of 120mm. Light head can be mounted horizontally or vertically.
3. Insert the expansion plugs in the holes, thread the screws into the expansion plugs, keeping the screws protruding 3–5mm.
4. Hang the light on the screws.
5. Connect the cable of solar panel to light.

The light head can also be mounted to a wall or flat surface with the provided mounting tape or to a magnetic metal surface using the integrated magnets.



APPLICATIONS

1. Integrated wall mount for garden, entrance, garage, courtyard, fence, etc.
2. Split wall mount for roof, corner, pathway, shed, workshop, out building, attic, pavilion etc.
3. Portable as flashlight, camping light, emergency use, etc.

SPECIAL NOTE

The internal battery pack is replaceable. Please contact Wagan Customer Service for part # AA5911.

⚠ WARNINGS

- Keep the device away from fire and oil in order to avoid any explosion hazards.
- Avoid severe shock or impact.
- No one except professional technicians should attempt to disassemble the light in order to avoid damaging the light.
- This product contains strong magnets that may cause interference with pacemakers and other implanted medical devices when placed within a close proximity. Keep this product at least 6 inches from your chest if you have a pacemaker.

WAGAN Corp. Limited Warranty

The WAGAN Corporation warranty is limited to products sold only in the United States.

Warranty Duration:

Product is warranted to the original purchaser for a period of one (1) year from the original purchase date, to be free of defects in material and workmanship. WAGAN Corporation disclaims any liability for consequential damages. In no event will WAGAN Corporation be responsible for any amount of damages beyond the amount paid for the product at retail.

Warranty Performance:

During the warranty period, a product with a defect will be replaced with a comparable model when the product is returned to WAGAN Corporation with an original store receipt. WAGAN Corporation will, at its discretion, replace or repair the defective part. The replacement product will be warranted for the balance of the original warranty period. This warranty does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished.

Warranty Disclaimers:

This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty, and breach of contract.

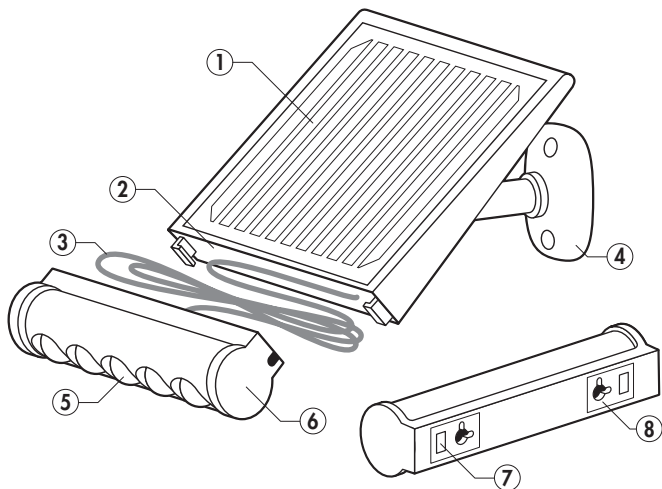
Returns:

WAGAN Corporation is not responsible for any item(s) returned without an official Return Authorization number (RA#). Please contact our customer service team by phone or email to obtain an RA#. You can also visit our website and chat with our team during our normal business hours. For more details and instructions on how to process a warranty claim, please read the "Returns" section under the "Contact" page on our website. WAGAN Corporation is not responsible for any shipping charges incurred in returning the item(s) back to the company for repair or replacement.

Register your product online at <http://tinyurl.com/wagan-registration> to be added to our email list. You will receive previews on our upcoming products, promotions, and events.

In & Out Detachable Solar Wall Light^{MC} de Wagan Tech^{MD}

Merci d'avoir acheté le In & Out Detachable Solar Wall Light de Wagan Tech^{MD}. Une utilisation normale et un traitement adapté vous garantirons des d'années d'utilisation sans problème. Veuillez lire attentivement toutes les instructions d'utilisation avant de l'utiliser.



1. Panneau solaire
2. Rangement du câble
3. Câble de connexion
4. Support pivotant

5. Capteur PIR
6. Tête de la lampe
7. Aimant
8. Fente de montage

SPÉCIFICATIONS

Panneau solaire	4,5 W, CC 5,5 V, mono avec verre trempé
Batterie	3,7 V, 4 000 mAh, 14,8 Wh Li-ion (remplaçable)
Nombre de DEL	64
Luminosité (Lumens)	1,000 lm max
Temps de recharge	5-6 heures de lumière du soleil
Temps d'éclairage	3-5 nuits
Imperméable	IP65
Hauteur d'installation	2-4m
Angle/Distance de détection PIR	120°/ ≤8m
Matériaux du boîtier	ABS+PC, ignifuge V0, anti-UV
Longueur du câble de connexion	3 m
Taille	214 × 268 × 76 mm
Température de fonctionnement	-20 °C to 50 °C
Garantie	1 an

FEATURES

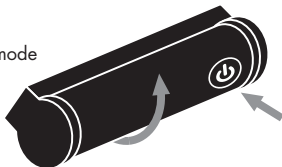
- Montez le panneau solaire et la barre lumineuse séparément ou ensemble.
- Capteur PIR activant le mouvement.
- Mode prioritaire de détection de la lumière. Utilisation à l'intérieur ou à l'extérieur.
- Options de montage multiples : horizontal, vertical, magnétique, autoportant.
- Débranchez la lumière pour une utilisation portable.

SÉLECTION DU MODE

Faites tourner la tête de la lampe et appuyez sur le bouton pour sélectionner le mode.



- Allumé
- Éteint
- Sélectionner le mode



Tournez la tête de la lampe pour faire apparaître le bouton d'alimentation

1. Appuyez une fois sur le bouton, la lumière s'allume en mode A.
2. Appuyez une deuxième fois sur le bouton, la lumière clignote une fois et passe en mode B.
3. Appuyez une troisième fois sur le bouton, la lumière s'éteint.

Mode A (mode d'éclairage extérieur)

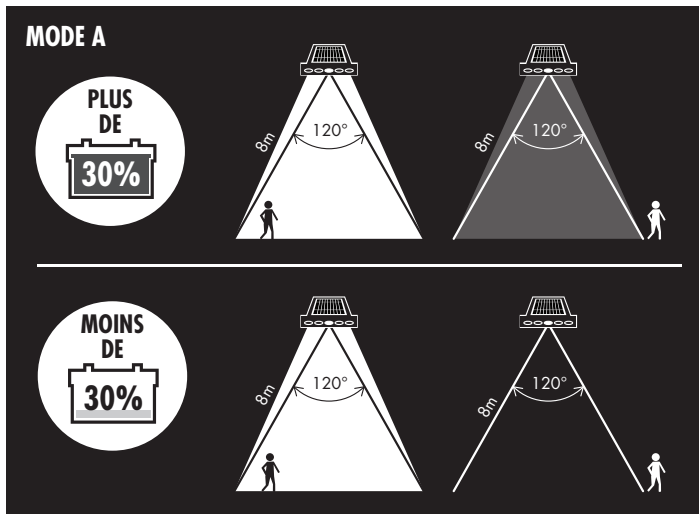
La lumière s'allume automatiquement la nuit.

Lorsque la puissance de la batterie est supérieure à 30 % :

1 000 lumens lorsqu'un mouvement est détecté; diminue à 50 lumens 20 secondes après l'absence de mouvement.

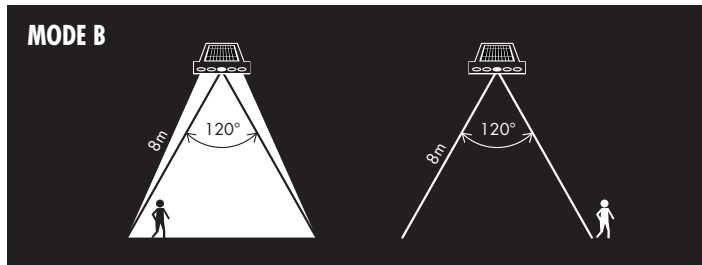
Lorsque la puissance de la batterie est inférieure à 30 % :

1 000 lumens lorsqu'un mouvement est détecté; s'éteint 20 secondes après l'absence de mouvement.



Mode B (mode d'éclairage intérieur)

1 000 lumens lorsqu'un mouvement est détecté; s'éteint 20 secondes après l'absence de mouvement. Le capteur de lumière du jour est désactivé et la lumière s'allume de jour comme de nuit.



REMARQUE SPÉCIALE

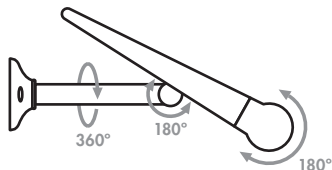
Lorsque la lampe n'est pas connectée au panneau solaire, le capteur de lumière est désactivé. Que ce soit le jour ou la nuit, la lumière restera allumée après avoir été allumée.

INSTALLATION DU DISPOSITIF

1. Tournez la tête de la lampe pour régler l'angle d'éclairage, réglable à 180°.
2. Tournez la vis pour ajuster le panneau solaire verticalement, réglable à 180°.

Guide d'Utilisation—Lire avant d'utiliser cet équipement

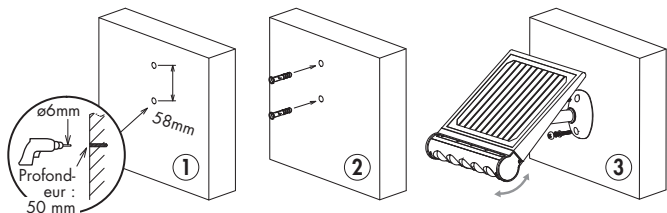
3. Tenez la base de la lampe et tournez le pied pour ajuster l'angle de l'éclairage, réglable à 360°.
4. Pour un meilleur chargement, veuillez installer le panneau solaire dans un endroit sans ombre et face à la lumière directe du soleil.



Installation A : Support mural intégré

La hauteur de montage recommandée est de 2 à 4 m.

1. Percez 2 trous (\varnothing 6 mm, profondeur 50 mm) avec un espacement de 58 mm.
2. Insérez les chevilles expansibles dans les trous.
3. Utilisez des vis avec des rondelles plates et élastiques pour fixer l'applique au mur. Ajustez l'angle du panneau solaire et la direction de l'éclairage selon les besoins.

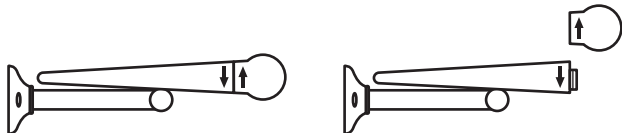


©2023 Wagan Corporation. Tous droits réservés.

Wagan Tech et wagan.com sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

Installation B : Montage mural divisé

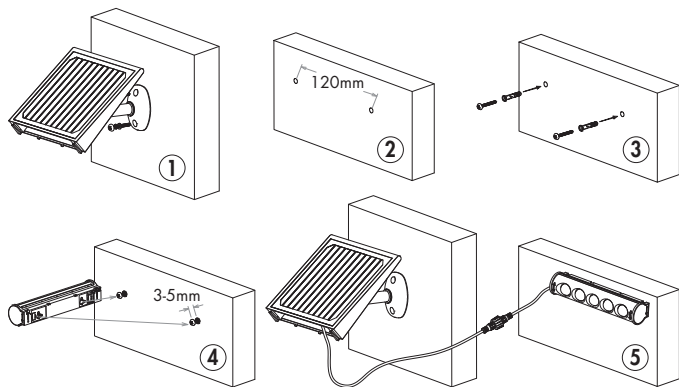
La tête de l'éclairage peut être retirée selon les flèches situées sur le côté de l'éclairage pour une installation divisée.



Le câble de connexion fait 3 m de long, veuillez confirmer la position d'installation du panneau solaire et de la lampe avant l'installation.

1. Montez le panneau solaire conformément à l'installation A.
2. Percez 2 trous (\varnothing 6 mm, profondeur 50 mm) avec un espacement de 120 mm. La tête de la lampe peut être montée horizontalement ou verticalement.
3. Insérez les chevilles expansibles dans les trous, vissez les vis dans les chevilles expansibles, en gardant les vis apparente de 3-5 mm.
4. Accrochez la lumière sur les vis.
5. Connectez le câble du panneau solaire à la lumière.

La tête de la lampe peut également être fixée à un mur ou à une surface plane à l'aide du ruban de montage fourni ou à une surface métallique magnétique à l'aide des aimants intégrés.



APPLICATIONS

1. Support mural intégré pour le jardin, l'entrée, le garage, la cour, la clôture, etc.
2. Support mural séparé pour le toit, l'angle de la maison, l'allée, la remise, l'atelier, le bâtiment extérieur, le grenier, le pavillon, etc.
3. Portable pour une utilisation comme lampe de poche, lampe de camping, lampe d'urgence, etc.

REMARQUE SPÉCIALE

La batterie interne est remplaçable. Veuillez contacter le service à la clientèle de Wagan pour obtenir la pièce n° AA5911.

▲ AVERTISSEMENTS

- Gardez l'appareil à l'écart du feu et de l'huile afin d'éviter tout risque d'explosion.
- Évitez les chocs et les impacts violents.
- Personne, à l'exception des techniciens professionnels, de devrait tenter de démonter la lumière afin d'éviter de l'endommager.
- Ce produit contient de puissants aimants qui peuvent causer de l'interférence avec des stimulateurs cardiaques ou d'autres appareils médicaux implantés lorsqu'ils se trouvent à proximité de celui-ci. Gardez ce produit à au moins 15 cm de votre poitrine si vous portez un stimulateur cardiaque.

Garantie Limitée de WAGAN Corporation

La garantie de WAGAN Corporation est limitée aux produits vendus uniquement aux États-Unis.

Durée de la garantie :

Le produit est garanti à l'acheteur original pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat originale, de toute défectuosité de matériau ou de main d'œuvre. WAGAN Corporation décline toute responsabilité pour tout dommage conséquent. En aucun cas, WAGAN Corporation ne sera responsable pour tout montant en dommage supérieur au montant payé pour le produit au prix de détail.

Garantie de performance:

Pendant la période de garantie, un produit défectueux sera remplacé par un modèle comparable lorsque le produit est retourné à WAGAN Corporation avec un reçu original du magasin. WAGAN Corporation remplacera ou réparera, à sa discrétion, la pièce défectueuse. Le produit de remplacement sera garanti pour le reste de la période originale de garantie. Cette garantie ne s'applique à aucune unité qui a été utilisée contrairement aux instructions écrites fournies.

Limitations de la garantie :

Cette garantie remplace toute garantie explicite ou implicite et aucun représentant ou personne n'est autorisé à assumer toute autre responsabilité en lien avec la vente ou les produits. Les réclamations ne sont pas valides pour la défectuosité ou la défaillance de fonctionnement ou la défaillance du produit sous tout autre principe de droit ou d'équité, contrat ou loi commerciale, incluant mais non limité, à la négligence, grossière négligence, responsabilité absolue, bris de garantie et bris de contrat.

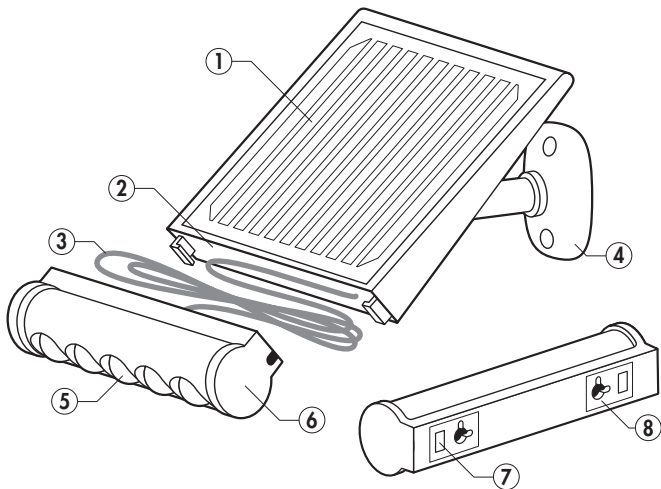
Retours :

WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout article retourné sans un numéro de renvoi officiel (N° RA). Veuillez contacter notre service à la clientèle par téléphone ou par courriel pour obtenir un N° RA. Vous pouvez également visiter notre site Web et clavarder avec un membre de notre équipe pendant nos heures d'ouverture. Pour obtenir plus de détails et des instructions pour faire une réclamation couverte pas la garantie, veuillez lire la section « Retour » dans la page « Contact » de notre site Web. WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout frais d'expédition pour le renvoi de tout article à notre entreprise pour réparation ou remplacement.

Enregistrez votre produit en ligne à : <http://tinyurl.com/wagan-registration> pour être ajouté à notre liste d'envoi. Vous recevrez les aperçus sur nos produits, promotions et événements.

In & Out Detachable Solar Wall Light™ de Wagan Tech®

Gracias por comprar el In & Out Detachable Solar Wall Light de Wagan Tech®. Con un cuidado normal y un uso adecuado, este producto le durará años. Lea detenidamente el manual de instrucciones antes de poner en funcionamiento el producto.



- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 1. Panel solar | 5. Sensor PIR |
| 2. Almacenamiento de cables | 6. Cabezal de luz |
| 3. Cable de conexión | 7. Imán |
| 4. Soporte giratorio | 8. Ranura de montaje |

ESPECIFICACIONES

Panel solar	4,5 W, DC5, 5 V, monocristalino con cristal templado
Batería	3,7 V, 4000 mAh, 14,8 Wh, iones de Li (reemplazable)
Cantidad de LED	64
Brillo (Lúmenes)	1,000 lm max
Tiempo de recarga	5-6 horas de luz solar
Tiempo de iluminación	3-5 noches
Impermeable	IP65
Altura de instalación	2-4m
Ángulo/distancia de detección PIR	120°/ ≤8m
Materiales de la carcasa	ABS+PC, ignífugo V0, antiUV
Longitud del cable de conexión	3 m
Dimensiones	214 × 268 × 76 mm
Temperatura de funcionamiento	-20 °C to 50 °C
Garantía	1 year

FEATURES

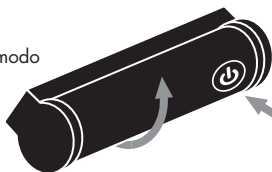
- Instale el panel solar y la barra de luz por separado o como una sola unidad.
- Sensor PIR de activación por movimiento
- Modo de anulación de detección de luz. Uso en interiores o exteriores.
- Varias opciones de montaje: horizontal, vertical, magnético e independiente.
- Desenchufe la luz para su uso portátil.

SELECCIÓN DE MODO

Gire el cabezal de la luz y presione el botón para seleccionar el modo.



- Encendido
- Apagado
- Seleccionar el modo



Gire la cabeza de la luz para ver el botón de encendido

1. Presione el botón 1 vez, la luz se encenderá en el Modo A.
2. Presione el botón una 2.ª vez, la luz parpadeará una vez y pasará al Modo B.
3. Presione el botón una 3.ª vez, la luz se apagará.

Modo A (Modo de luz exterior)

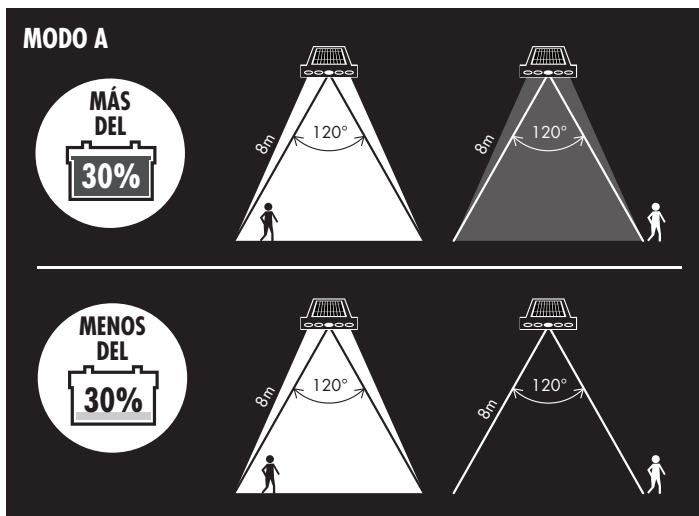
La luz se encenderá automáticamente por la noche.

Cuando la carga de la batería es superior al 30 % :

1000 lúmenes al detectar movimiento; se atenuará a 50 lúmenes 20 segundos después de que no haya movimiento.

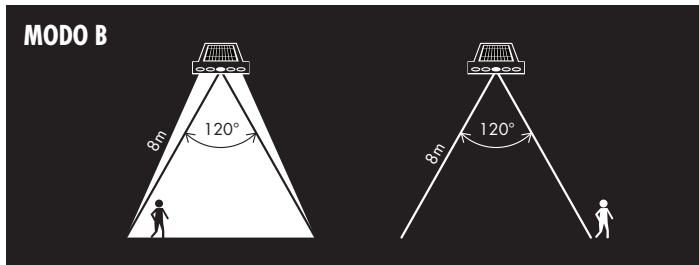
Cuando la carga de la batería es inferior al 30 % :

1000 lúmenes al detectar movimiento; se apagará 20 segundos después de que no haya movimiento.



Modo B (Modo de luz interior)

1000 lúmenes al detectar movimiento; se apagará 20 segundos después de que no haya movimiento. El sensor de luz diurna se desactiva y la luz se enciende de día o de noche.

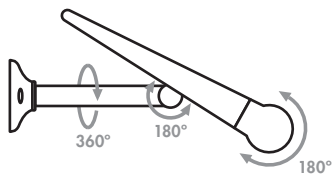


NOTA ESPECIAL

Cuando la luz no está conectada al panel solar, el sensor de luz está desactivado. Independientemente de que sea de día o de noche, la luz permanecerá encendida después de que se encienda.

INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO

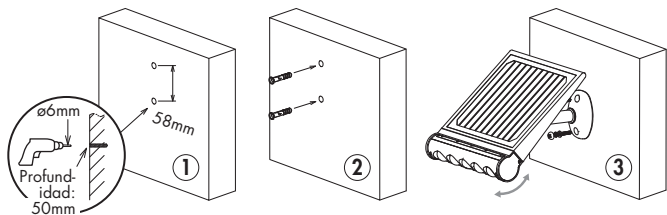
1. Gire el cabezal de la luz para ajustar la dirección de la iluminación, ajustable en 180°.
2. Gire el tornillo para ajustar el panel solar verticalmente, ajustable en 180°.
3. Sostenga la base de la luz y gire el poste de luz para ajustar el ángulo de la luz completa, ajustable en 360°.
4. Para una mejor carga, instale el panel solar en un lugar sin sombra y orientado hacia la luz solar directa.



Instalación A: montaje de pared integrado

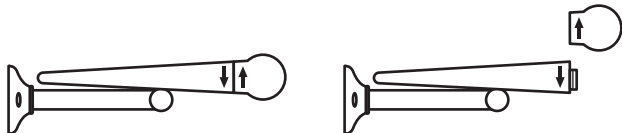
La altura de montaje recomendada es de 2 a 4 m.

1. Perfore 2 orificios (6 mm de \varnothing , 50 mm de profundidad) con una separación de 58 mm.
2. Inserte los tacos de expansión en los orificios.
3. Use tornillos con arandelas planas y elásticas para fijar la luz a la pared. Ajuste el ángulo del panel solar y la dirección de la iluminación según sea necesario.



Instalación B: montaje en pared dividido

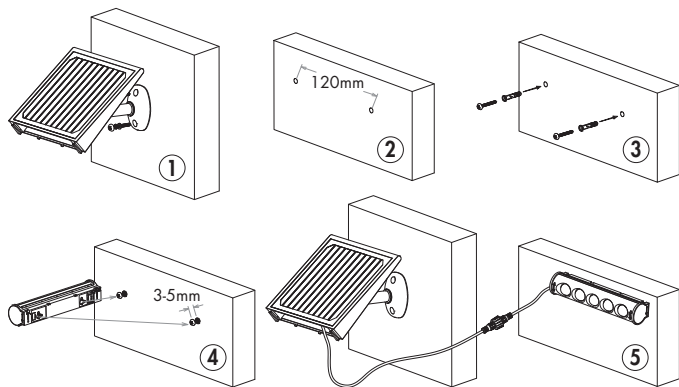
El cabezal de la luz se puede retirar según las flechas que aparecen en la parte lateral de la luz para su instalación dividida.



El cable de conexión es de 3 m de largo, así que confirme la posición de instalación del panel solar y la luz antes de la instalación.

1. Fije el panel solar según la instalación A
2. Perfore 2 orificios (6 mm de \varnothing , 50 mm de profundidad) con una separación de 120 mm. El cabezal de la luz se puede montar de forma horizontal o vertical.
3. Inserte los tacos de expansión en los orificios, enrosque los tornillos en los tacos de expansión, dejando que los tornillos sobresalgan entre 3 y 5 mm.
4. Cuelgue la luz en los tornillos.
5. Conecte el cable del panel solar a la luz.

El cabezal de la luz también se puede montar en una pared o superficie plana con la cinta de montaje suministrada o en una superficie metálica magnética utilizando los imanes integrados.



APLICACIONES

1. Montaje de pared integrado para jardín, entrada, garaje, patio, cercado, etc.
2. Montaje de pared dividido para el techo, esquina, camino, cobertizo, taller, construcción exterior, ático, pabellón, etc.
3. Portátil como linterna, luz de camping, uso de emergencia, etc.

NOTA ESPECIAL

La batería interna se puede sustituir. Por favor, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Wagan para obtener el número de pieza AA5911.

⚠ ADVERTENCIAS

- Mantenga el dispositivo lejos del fuego y del aceite para evitar cualquier peligro de explosión.
- Evite golpes o impactos severos.
- Con el fin de evitar daños a la luz, nadie excepto los técnicos profesionales deben intentar desmontarla.
- Este producto contiene imanes potentes que pueden generar interferencias con marcapasos y otros dispositivos médicos implantados si se coloca muy cerca de ellos. Mantenga el producto a una distancia mínima de 15 cm de su pecho si tiene un marcapasos.

Garantía Limitada de la Corporación Wagan

La garantía de WAGAN Corporation se limita exclusivamente a los productos vendidos en Estados Unidos.

Duración de la garantía:

Se extiende la garantía del producto para el comprador original por el periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original, que declara que está libre de defectos de materiales y mano de obra. WAGAN Corporation no asume ninguna responsabilidad por daños consecuentes. Bajo ninguna circunstancia WAGAN Corporation asumirá responsabilidad por daños que excedan el importe pagado por el producto en una tienda minorista.

Cumplimiento de la garantía:

Durante el periodo de la garantía, un producto defectuoso será reemplazado por un modelo equivalente cuando el producto sea devuelto a WAGAN Corporation con un recibo original de la tienda. WAGAN Corporation, a su criterio, reemplazará, reemplazará o reparará la parte defectuosa. El producto de reemplazo quedará cubierto por el resto del periodo de la garantía original. Esta garantía no se extiende a las unidades cuyo uso haya violado las instrucciones suministradas por escrito.

Exclusiones de la garantía:

Esta garantía reemplaza toda otra garantía expresa o implícita y ningún representante o persona están autorizados a asumir responsabilidad alguna en relación con la venta de nuestros productos. No se aceptarán reclamos por defectos o falla de funcionamiento o falla del producto bajo ninguna interpretación del derecho de responsabilidad civil, contractual o comercial, sin limitarse a negligencia, negligencia grave, responsabilidad objetiva, violación de garantía y violación de contrato.

Devoluciones:

WAGAN Corporation no se responsabiliza por cualquier elemento(s) devuelto(s) sin un número de Autorización de devolución (#AD). Por favor póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente por teléfono o correo electrónico para obtener un #AD. También puede visitar nuestro sitio web y hablar con nuestro equipo en nuestro horario normal de trabajo. Para más detalles e instrucciones sobre cómo procesar un reclamo de garantía, por favor lea la sección "Devoluciones" de la página de "Contacto" en nuestro sitio web. WAGAN Corporation no se responsabiliza por cualquier cargo por envío que resulte de la devolución de el/los elemento(s) a la compañía para reparaciones o reemplazo.

Registre su producto en línea en <http://tinyurl.com/wagan-registration> para ser agregado a nuestra lista de correo electrónico. Recibirá reseñas sobre nuestros próximos productos, promociones y eventos.



31088 San Clemente Street
Hayward, CA 94544, U.S.A.

Tel: +1.510.471.9221
U.S. & Canada Toll Free: +1.800.231.5806
customerservice@wagan.com
www.wagan.com

©2023 Wagan Corporation. All Rights Reserved
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks of Wagan Corporation

© Corporación Wagan 2023. Todos los derechos reservados
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan

© 2023 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.